



Secrétariat parlementaire

15^e et 16^e séances du Conseil de ville: Ordre du jour

Séance du mercredi 29 septembre 2021, 18h00

et

séance du jeudi 30 septembre 2021, 18h00

Lieu: Maison du Peuple à Bienne, Grande salle

Les séances du Conseil de ville restent publiques jusqu'à nouvel avis et sous réserve des prescriptions de la Confédération et du Canton valables sur le moment. Le plan de protection sera continuellement adapté en fonction de la situation (cf. plan de protection disponible à l'adresse www.biel-bienne.ch -> [Conseil de ville](#)).

Ordre du jour

- | | | | |
|------|--------------|--|-----|
| 1. | 20200007-018 | Approbation de l'ordre du jour | |
| 2. | 20200008-018 | Communications du Bureau du Conseil de ville | |
| 3. | | Rapport reporté des séances précédentes | |
| 3.1. | 20210210-002 | Forum du bilinguisme / contrat de prestations pour la période 2022-2024 / crédit d'engagement | FCS |
| 4. | 20210250-002 | Créations et suppressions de postes au 1 ^{er} janvier 2022 | MAI |
| 5. | 20210028-011 | Budget 2022 (Rapport / Partie comptable) <ul style="list-style-type: none">• Débat général• Discussion par direction:<ul style="list-style-type: none">MairieDirection des financesDirection de l'action sociale et de la sécuritéDirection de la formation, de la culture et du sportDirection des travaux publics, de l'énergie et de l'environnementComptes spéciaux• Vote final sur le budget 2022 (projet d'arrêté)• Vote sur le message aux ayants droit au vote | DFI |

6.	20210028-011	Plan financier 2023-2025 (années de planification 2023-2025 et planification des investissements 2022 – 2031)	DFI
7.	20210267-001	Modification du cahier des charges de la Commission spéciale « Révision totale du Règlement de la Ville » (Commission RRV)	RVB
8.	20040338-017	Nouvelle salle de gymnastique sur l'aire de l'ancienne usine à gaz, rue de l'Argent 54 / décompte du crédit d'engagement	TEE
9.	20040594-009	Assainissement et extension du complexe scolaire OSZ Madretsch / décompte du crédit d'engagement	TEE
10.		Interventions reportées des séances précédentes	
10.1.	20200224-005	Postulat interpartis urgent Bohnenblust Peter, FDP, Gurtner-Oesch Sandra, PVL, Bord Pascal, PRR, Schneider Sandra, UDC, Gugger Reto, BDP, Brunner Thomas, EVP, Grupp Christoph, Grüne, Tennenbaum Ruth, Passerelle, Arnold Niels, SP, «Le budget 2021 doit pouvoir être discuté au vu des perspectives financières à moyen terme»	DFI
10.2.	20210050-003	Motion Scheuss Urs, Groupe Les Vert·e·s, «Extension du réseau d'antennes 5G: en finir avec les autorisations selon la procédure concernant les modifications mineures»	MAI
10.3.	20210055-003	Interpellation Scheuss Urs, Groupe Les Vert·e·s, «Traitement de l'utilisation temporaire d'espaces vacants»	DFI
11.	20210172-003	Postulat interpartis urgent Tanner Anna, SP, Liechti Kathleen, PEV, Roth Myriam, Les Vert·e·s, Hamdaoui Mohamed, Le Centre, Halter Marisa, POP, Moeschler Marie, PSR, «Aide à la survie pour le foyer de passage de Bienne»	ASS
12.	20210171-003	Postulat urgent Kilezi Ruth, Groupe PSR, Moeschler Marie, Groupe PSR, «Les enfants et jeunes doivent pouvoir profiter de l'été à Bienne»	FCS
13.	20210094-003	Motion Sprenger Titus, PAS, «Rapports et réponses du CM: indications sur le cadre formel»	CHM
14.	20210152-003	Postulat Schneider Sandra, Groupe UDC/Les Confédérés, «Une seule zone Libero pour Bienne»	MAI
15.	20210095-003	Postulat Koller Levin, JS, «Acheter les terrains biennois en faveur d'une Bienne pour tous et toutes»	DFI
16.	20210096-003	Postulat interpartis Tanner Anna, SP, Scheuss Urs, Les Verts, Stolz Joseline, PSR, Tennenbaum Ruth, PAS, «Pour une réduction sociale sur les abonnements de bus»	ASS
17.	20210097-003	Postulat interpartis Epper Bettina, Les Verts, Strobel Salome, SP, Sprenger Titus, PAS, «Voie (nouvelle) pour les trottinettes électriques»	TEE
18.	20210099-003	Interpellation interpartis Koller Levin, JS, Roth Myriam, Les Verts, «Le Conseil municipal souhaite-t-il amorcer un tournant réel et social en matière de chaleur ?»	TEE
19.	20210098-003	Interpellation Sprenger Titus, PAS, «Gestion des émissions provenant de la lumière artificielle»	ASS

Bienne, le 6 septembre 2021

La présidente du Conseil de ville:

Salome Strobel

Abréviations: **R:** Report
MAI: Mairie
DFI: Direction des finances
ASS: Direction de l'action sociale et de la sécurité
FCS: Direction de la formation, de la culture et du sport
TEE: Direction des travaux publics, de l'énergie et de l'environnement
CHM: Chancellerie municipale
BCV: Bureau du Conseil de ville
CDG: Commission de gestion
RVB: Commission spéciale RVB «Révision totale du Règlement de la Ville»